

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

22 JANVIER 1951.

BUDGET

des Non-Valeurs et des Remboursements
pour l'exercice 1951.

AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants.*

Bruxelles, le 22 janvier 1951.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que je propose d'apporter au projet de budget des Non-Valeurs et des Remboursements pour l'exercice 1951.

Il se traduit par une diminution de 14,716,000 francs.

En suite de cet amendement, le dit projet de budget s'élèvera à la somme de 2,918,612,000 francs.

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

*Le Ministre des Finances,
J. VAN HOUTTE.*

Voir :

4-V : Budget.

22 JANUARI 1951.

BEGROTING

der Kwade Posten en Terugbetalingen
voor het dienstjaar 1951.

AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

*Aan de heer Voorzitter
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.*

Brussel, 22 Januari 1951.

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U een nota over te maken aangaande een amendement dat ik voorstel aan te brengen bij het begrotingsontwerp van Kwade Posten en Terugbetalingen voor het dienstjaar 1951.

Het geeft aanleiding tot een vermindering van 14,716,000 frank.

Ingevolge dit amendement zal het begrotingsontwerp de som van 2,918,612,000 frank belopen.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

*De Minister van Financiën,
J. VAN HOUTTE.*

Zie :

4-V : Begroting.

H.

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

COMMUNICATIONS.

Art. 113. — Versement à l'Institut National de Radio-diffusion de la subvention qui lui est allouée pour 1951 : 186,500,000 francs.

Diminution de 14.716,000 francs.

JUSTIFICATION.

Mise au point du crédit, compte tenu des besoins réels de l'Institut et des interventions de l'Etat prévues à l'article 24-2 du projet de budget ordinaire du Département des Communications pour l'exercice 1951 au titre des frais d'exploitation du poste de radiodiffusion de Léopoldville et des charges financières des emprunts contractés par le dit Institut.

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

VERKEERSWEZEN.

Art. 113. — Storting aan het Nationaal Instituut voor Radio-omroep van de voor 1951 toegekende subsidie : 186,500,000 frank.

Vermindering van 14.716,000 frank.

VERANTWOORDING.

Aanpassing van het krediet rekening gehouden met de werkelijke behoeften van het Instituut en de tussenkomsten van de Staat voorzien onder artikel 24-2 van het ontwerp van gewone begroting van het Departement van Verkeerswezen voor het dienstjaar 1951 voor de bestrijding van de exploitatiekosten van het radiostation te Leopoldstad en de financiële lasten van de door genoemd Instituut aangevane leningen.